For product questions:
Sunbeam Consumer Service

USA : 1.800.458.8407

Canada : 1.800.667.8623

www.sunbeam.com

© 2011 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service

EE.UU. : 1.800.458.8407

Canadá : 1.800.667.8623

www.sunbeam.com

© 2011 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Sunbeam Igloo Ice Shaver_11ESM1
Printed in China

GCDS-SUN23198-PH
Impreso en China

User Manual

Manual de Instrucciones

Igloo Ice Shaver
Granizadora de Hielo de Igl



www.sunbeam.com

153107

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not immerse cord, plug or motor unit in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. This appliance should never be used by children.
4. To disconnect, remove plug from outlet. Unplug when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
5. Avoid contact with moving parts.
6. Do not operate any appliance with damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Contact Customer Service (see warranty) to return for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of appliances not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or contact hot surface, including the stove.
10. Never place fingers or other utensils into feed or discharge areas.
11. Check ice shaver for presence of foreign objects before using.
12. Blades are sharp. Handle carefully.
13. Be certain COVER is securely locked in place before operating appliance. Do not attempt to defeat the COVER interlock mechanism.
14. Do not use extension cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

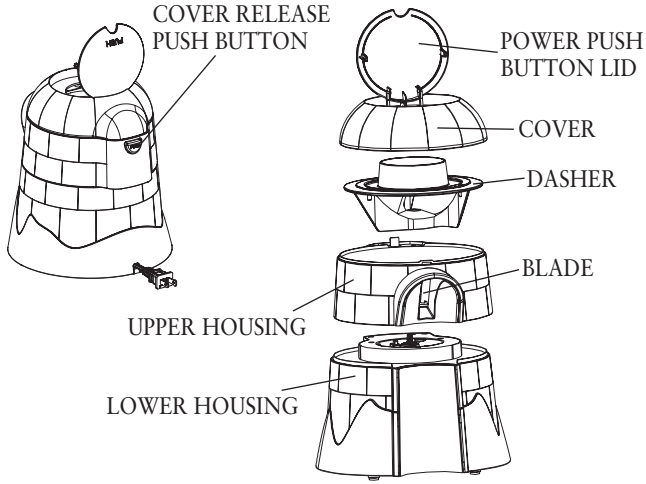
This appliance is for **HOUSEHOLD USE ONLY.** No user-serviceable parts inside. Power unit never needs lubrication. Do not attempt to service this product. Do not immerse in water or other liquid. Any servicing should be performed by an authorized service representative.

POLARIZED PLUG



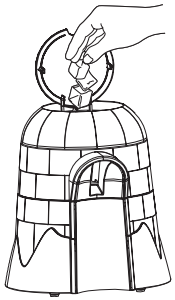
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way. If the plug fits loosely into the AC outlet or if the AC outlet feels warm, do not use that outlet.

KNOW YOUR IGLOO ICE SHAVER



Sunbeam Igloo Ice Shaver_11ESM1.indd 3-4 10/20/11 9:39 AM

HOW TO USE YOUR IGLOO ICE SHAVER



1. Clean all components prior to first using (See HOW TO CLEAN YOUR IGLOO ICE SHAVER).
2. Lift the POWER PUSH BUTTON LID and place 4 - 6 ice cubes into the unit, leaving about 1 inch from the top.
3. Place a wide-mouth cup under the ice chute to catch the shaved ice.
4. Plug unit into electrical outlet.
5. Be sure that the top and bottom housings are properly aligned. If the housings are not aligned correctly the unit will not activate.

NOTE: Never move the housing when in use.

6. Place a cup underneath the chute. Press the POWER PUSH BUTTON LID at the "PUSH" position to start making shaved ice.
7. Clean all excess ice/water from unit after use. (See HOW TO CLEAN YOUR IGLOO ICE SHAVER).

NOTE: Occasionally ice may build up and will get lodged in the chute.

If ice is not coming out of the chute gently shake the unit to ensure the ice is not frozen together.

CAUTION: Do not allow children to operate this appliance. The Ice Shaver is for household use only. Do not attempt to sharpen the BLADE.

HOW TO CLEAN YOUR IGLOO ICE SHAVER

CAUTION: The stainless steel BLADE is very sharp. Never attempt to touch the tip of the BLADE when operating, assembling, disassembling, or cleaning.

1. Make sure the unit is unplugged.
2. Unlock COVER by pressing the COVER RELEASE PUSH BUTTON located on the back side of the unit. Lift to remove.
3. To remove DASHER, turn the UPPER HOUSING slightly clockwise until it clicks. This will indicate that the gears are locked in place. Unscrew DASHER by turning counter-clockwise.
4. Remove UPPER HOUSING by further turning clockwise and lifting.
5. Wipe down all parts and surfaces with a clean damp cloth.

CAUTION: Do not immerse unit in water.

To reassemble: Reverse the above procedure making sure that the UPPER HOUSING is locked and aligned with the LOWER HOUSING.

Questions? Please contact us at www.sunbeam.com or at 1.800.458.8407.

Sunbeam Igloo Ice Shaver_11ESM1.indd 5-6 10/20/11 9:39 AM

FUN AND EASY TREATS

SNOW CONES

Make the ultimate snow cones by simply filling a snow cone cup with fluffy snow. Pour your favorite syrup over and enjoy!

RAINBOW PARFAIT

Start shaving ice into a large parfait style glass. Add one flavor to the bottom layer of ice. Shave the second layer of ice directly into the glass and pour a different colored syrup over. Finish by shaving more ice over the second layer and top it with your favorite syrup.

SOFT DRINK SLUSH

Shave ice into large glass and simply add your favorite soft drink to create this cool and refreshing slush.

FRUIT JUICY SNOW

Shave ice into large glass and add your favorite fruit juice. Lemonade, orange, apple, grape and cranberry juice make great snow treats. It's healthy, delicious and a non-fat treat.

FROZEN YOGURT DELIGHT

Freeze your favorite flavored yogurt in ice cube trays. Shave the frozen yogurt cubes into a tall glass and add your favorite snow cone syrup for added flavor.

ICY COLD MILK SHAKES

Freeze chocolate or regular milk in ice cube trays. Shave frozen cubes into glass. Add 1/4 cup chocolate or regular milk to shaved ice and stir.

BREAKFAST AVALANCHE

Pour 1/4 cup of orange juice and 1/4 cup of pineapple juice over a bowl of shaved ice. Mix with fruit cocktail or chopped fresh fruit for a delicious morning treat.

SUPER BERRY SMOOTHIES

Freeze 1/2 cup of milk in ice cube tray and then shave into bowl. Add 1 cup of fresh strawberries or raspberries and 1/4 cup sugar for extra sweetness. Combine all ingredients in blender and process until smooth.

1 Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.458.8407 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.667.8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

Sunbeam Igloo Ice Shaver_11ESM1.indd 7-8 10/20/11 9:39 AM

INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use aparatos el ctricos, debe seguir una serie de precauciones b sicas de seguridad, entre ellas:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el motor de la unidad en agua ni otros líquidos.
3. Mantenga una vigilancia estrecha de la unidad cuando se use cerca de niños. Este artefacto nunca debe ser utilizado por niños.
4. Para desconectar, desenchufe del tomacorriente. Desconéctela del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarla.
5. Evite el contacto con partes en movimiento.
6. No opere ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañados, cuando funcione mal, se haya caído o recibido cualquier tipo de daño. Contacte al Servicio al Consumidor (consulte la garantía) para regresar la unidad para su revisión, reparación o ajuste mecánico o eléctrico.
7. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
8. No lo use en exteriores.
9. No deje el cable colgando de la mesa o el mostrador, ni que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
10. Nunca ponga los dedos ni utensilios en las áreas de carga o descarga.
11. Revise que el raspador de hielo no tenga objetos extraños antes de usarlo.
12. Las hojas son filosas. Manéjelas con cuidado.
13. Compruebe que la CUBIERTA esté bien asegurada en su sitio antes de usar el aparato. No intente forzar el mecanismo de cierre de la CUBIERTA.
14. No utilice cable de extensión.

GUARDE ESTE INSTRUCTIVO

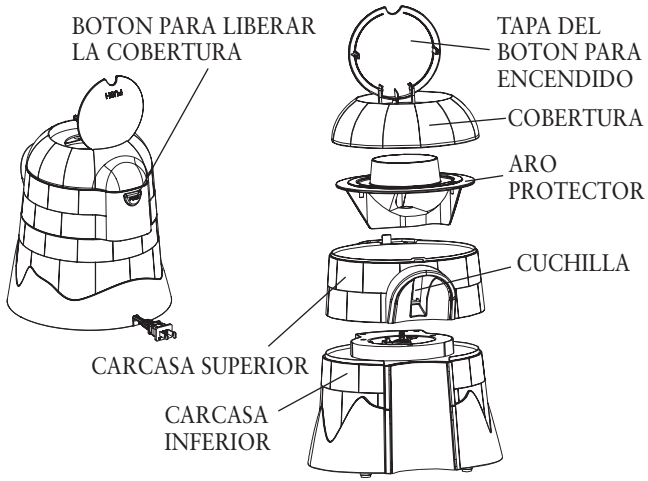
Este aparato es para USO DOMESTICO SOLAMENTE. En el interior no hay piezas a las que el usuario les pueda dar mantenimiento. El motor de la unidad no necesita lubricación. No intente dar mantenimiento ni reparar este producto. No lo sumerja en agua ni en otro líquido. Cualquier servicio que requiera debe ser provisto por un Centro de Servicio Autorizado.

ENCHUFE POLARIZADO



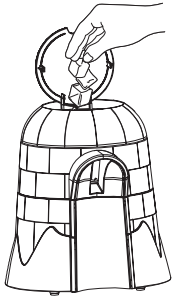
Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para ajustarse sólo de una forma en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no se ajusta completamente en el tomacorriente, dé vuelta al enchufe. Si todavía no se ajusta, contacte a un electricista califi cado. No intente modifi car el enchufe de ninguna manera. Si el enchufe está fl ojo en el tomacorriente de CA, o si el tomacorriente se siente caliente, no utilice ese tomacorriente.

CONOZCA SU GRANIZADORA DE HIELO DE IGLU



Sunbeam Igloo Ice Shaver_11ESM1.indd 9-10 10/20/11 9:39 AM

COMO USAR SU GRANIZADORA DE HIELO DE IGLU



1. Limpie todos los componentes antes de comenzar a usarla (Vea COMO LIMPIAR SU GRANIZADORA DE HIELO DE IGLU).
2. Levante la TAPA DEL BOTON PARA ENCENDIDO y coloque 4-6 cubos de hielo en la unidad, dejando un espacio de 1 pulgada del tope.
3. Coloque una taza de boca ancha debajo del vertedor de hielo para capturar el hielo granizado.
4. Enchufe la unidad en el tomacorriente eléctrico.
5. Asegúrese que se produzca la alineación apropiada entre las carcasas inferior y superior. Si las carcasas no están alineadas correctamente la unidad no se activará.

NOTA : Nunca mueva las carcasas cuando estén en uso.

6. Coloque una taza debajo del vertedor. Presione la TAPA DEL BOTON PARA ENCENDIDO a la posición de "PUSH" para comenzar a granizar el hielo.
7. Limpie todo exceso de hielo/agua de la unidad después de su uso. (Vea COMO LIMPIAR SU GRANIZADORA DE HIELO DE IGLU)

NOTA: Ocasionalmente el hielo puede acumularse y alojarse en el vertedor.

Si el hielo no está saliendo del vertedor sacuda suavemente la unidad para asegurarse que el hielo no se haya congelado junto.

PRECAUCIÓN: No deje que los niños usen este aparato. El raspador de hielo es sólo para uso doméstico. No intente afilar la hoja.

COMO LIMPIAR SU GRANIZADORA DE HIELO DE IGLU

PRECAUCIÓN: La CUCHILLA de acero inoxidable es muy afilada. Nunca toque la punta de la hoja mientras opere, ensamble, desmonte o limpie el aparato.

1. Compruebe que la unidad esté desconectada.
2. Desbloquee la COBERTURA presionando el BOTON PARA LIBERAR LA COBERTURA localizado en la parte posterior de la unidad. Levante para retirar.
3. Para retirar el ARO PROTECTOR, gire ligeramente la CARCASA SUPERIOR en sentido de las agujas del reloj hasta que haga click. Esto va indicar que las guías están engranadas en posición. Desenrosque el ARO PROTECTOR girando en sentido contrario de las agujas del reloj.
4. Remueva la CARCASA SUPERIOR al seguir girando en sentido de las agujas del reloj y levantando.
5. Limpie todas las partes y superficies con un paño limpio y húmedo.

PRECAUCIÓN: No sumerja la unidad en agua.

Para volver a ensamblarlo: Haga el procedimiento al revés asegurándose que la CARCASA SUPERIOR esté cerrada y alineada con la CARCASA INFERIOR.

Preguntas? Favor contáctenos al www.sunbeam.com o al 1.800.458.8407.

Sunbeam Igloo Ice Shaver_11ESM1.indd 11-12 10/20/11 9:39 AM

RECETAS SENCILLAS Y DIVERTIDAS

CONOS DE NIEVE

Haga sofisticados conos de nieve (raspados) simplemente rellenando los conos para raspados con granizado de hielo espumoso. Viértale su syrup favorito y disfrútelo!

PARFAIT EN ARCO IRIS

Empiece granizando el hielo en un envase de vidrio grande para parfait. Agregue un sabor a la capa inferior de granizo. Haga una segunda capa de granizo directamente sobre el envase y échele encima otro color de syrup. Termine granizando más hielo sobre la segunda capa y póngale encima su syrup preferido.

REFRESCO SLUSH

Haga un granizado de hielo dentro de un envase de vidrio y simplemente añada su refresco preferido para crear un frío y refrescante aspecto de fango.

RASPADO DE JUGO DE FRUTAS

Haga un granizado de hielo dentro de un envase de vidrio y añada el jugo de sus frutas preferidas. Limonada, jugos de naranja, manzana, uva y cranberry permiten crear suculentos raspados. Es un deleite sano, delicioso y sin grasa.

DELICIA DE YOGURT CONGELADO

Congele su yogurt de sabor preferido en bandejas de cubitos de hielo. Granice los cubitos de yogurt congelados dentro de un envase de vidrio alto y añádale su syrup preferido para añadirle sabor.

BATIDOS DE LECHE HELADA

Congele leche o leche chocolatada en bandeja de cubitos de hielo. Granice los cubitos congelados en un envase de vidrio. Agregue ¼ taza de leche o leche chocolatada al granizo de hielo y revuelva.

RECETAS SENCILLAS Y DIVERTIDAS

AVALANCHA DE DESAYUNO

Vierta ¼ de taza de jugo de naranja y ¼ de taza de jugo de piña dentro de un bowl de hielo granizado. Mezcle con frutas de coctel o frutas picadas frescas para una delicia mañanera.

SMOOTHIES DE FRUTILLAS ROJAS

Congele ½ taza de leche en una bandeja de cubitos de hielo y luego granícelo dentro de un bowl. Agregue 1 taza fresca de fresas o moras y ¼ taza de azúcar para dulzor adicional. Combine todos los ingredientes en una licuadora y procese hasta que esté suave.

Sunbeam Igloo Ice Shaver_11ESM1.indd 13-14 10/20/11 9:39 AM

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo elimínará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

<u>En los Estados Unidos</u>

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1.800.458.8407 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

<u>En Canadá</u>

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1.800.667.8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor. **POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.**

Sunbeam Igloo Ice Shaver_11ESM1.indd 15-16 10/20/11 9:39 AM